

A Tribunal du travail de Bruxelles (17. tanács) 2004. szeptember 8-i ítéletével a Gérald De Cuyper kontra Office national de l'emploi ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem

(C-406/04. sz. ügy)

(2004/C 284/21)

A Tribunal du travail de Bruxelles (Belgium) 2004. szeptember 8-i ítéletével, amely 2004. szeptember 23-án érkezett a Bíróság Hivatalához, a Gérald De Cuyper kontra Office national de l'emploi ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A Tribunal du travail de Bruxelles a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

A munkanélkülségről szóló, 1991. november 25-i királyi rendelet 66. cikkében a támogatások nyújtása feltételeként előírt, Belgiumban való tényleges tartózkodási kötelezettség, amely egy olyan 50 év feletti munkanélküli esetében került alkalmazásra, aki az említett királyi rendelet 89. cikke alapján jelentkező kötelezettség alóli mentességben részesül, amely magában foglalja a munkaerőpiacon való rendelkezésre állásra vonatkozó feltétel alóli mentesülést, nem korlátozza-e az Európai Közösségeket létrehozó szerződés 17. és 18. cikke által valamennyi európai polgár számára biztosított szabad mozgás és tartózkodás jogát?

A munkanélküli támogatás engedélyezésére hatáskörrel rendelkező állam nemzeti területén való tartózkodásra vonatkozó ezen kötelezettség, amelyet a nemzeti jog a munkanélküliek támogatására vonatkozó törvényes feltételek betartásának ellenőrzése követelményével indokol, eleget tesz-e az arányosság követelménynek, amelyet be kell tartani e közérdekű cél követése során, amennyiben ez a kötelezettség korlátozza az Európai Közösségeket létrehozó szerződés 17. és 18. cikkében valamennyi európai polgár számára biztosított szabad mozgás és tartózkodás jogát?

A tartózkodásra vonatkozó ezen kötelezettség nem vezet-e hátrányos megkülönböztetéshez azon európai polgárok között, akik a munkanélküli támogatások nyújtásának biztosítására hatáskörrel rendelkező tagállam állampolgárai, azáltal, hogy elismeri e jogot azok esetében, akik nem gyakorolják a Szerződés 17. és 18. cikkében biztosított szabad mozgás és tartózkodás jogát, míg annak gyakorlását ezen korlátozás elriasztó hatása által megtagadja azoktól, akik azzal élni kívánnak?

A Hoge Raad der Nederlanden 2004. szeptember 24-i végzésével a Staatssekretaris van Financiën kontra Stichting Kinderopvang Enschede ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem

(C-415/04. sz. ügy)

(2004/C 284/22)

A Hoge Raad der Nederlanden (Hollandia) 2004. szeptember 24-i végzésével, amely 2004. szeptember 24-én érkezett a Bíróság Hivatalához, a Staatssekretaris van Financiën kontra Stichting Kinderopvang Enschede ügyben előzetes döntéshozatal iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A Hoge Raad der Nederlanden a következő kérdésről kéri a Bíróság döntését:

Úgy kell-e értelmezni a hatodik irányelv⁽¹⁾ 13. cikke A. része (1) bekezdésének g), h) és i) pontját, hogy a kérelemben részletezett, a még nem tanköteles korú gyermekek napközbeni és az iskoláskorú gyermekek iskolaidőn kívüli felügyeletét otthonukban ellátó napközisülők által végzett szolgáltatás közvetítését az e rendelkezések egyikének vagy e rendelkezések közül többnek az értelmében vett szolgáltatásnyújtásnak kell tekinteni?

⁽¹⁾ HL L 145., 1977.6.13., 1. o.

A Cour d'appel de Poitiers (2. polgári tanács) 2004. szeptember 21-i határozatával a Conseil général de la Vienne kontra Directeur général des douanes et droits indirects ügyben benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem

(C-419/04. sz. ügy)

(2004/C 284/23)

A Cour d'appel de Poitiers (2. polgári tanács) a Bíróság hivatalához 2004. szeptember 30-án érkezett 2004. szeptember 21-i határozatával az előtte a Conseil général de la Vienne és a Directeur général des douanes et droits indirects között folyamatban lévő eljárásban előzetes döntés iránti kérelmet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához.

A Cour d'appel de Poitiers a következő kérdésről kéri a Bíróság döntését: